

La Voz de Teruel

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 779

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 18 de Abril 1930

¡Oh, el pueblo!

Pilatos ante los príncipes de los sacerdotes y el pueblo dice: *Me habeis presentado a este hombre como un gran perturbador y enemigo del César, y no hallo en él ningún delito. Tampoco Herodes lo halló digno de muerte. Por tanto, después de castigado lo dejaré libre.*

Por razón de la Pascua, el Presidente daba libertad a un reo, a elección del pueblo.

Estaba en la cárcel, por hurto y homicidio, uno muy famoso llamado Barrabás, y Pilatos dice al pueblo: *¿a quien queréis que ponga en libertad, a Barrabás o a Jesús, que es llamado el Cristo o Mesías?* Y el pueblo contesta con furor:

- A Barrabás.
- Pues ¿qué he de hacer con Jesús?
- Crucifícalo.
- ¿Que mal ha hecho?
- Crucifícalo.

Pilatos se lavó las manos diciendo: *soy inocente de la sangre de este justo...* Y soltó a Barrabás y entregó a Jesús para que lo crucificasen.

Nada decimos de Pilatos. Está juzgado por los siglos. Es un apelativo que deshonra. ¡Pero el pueblo!... ¡El pueblo soberano!

¡Oh!... Si la civilización trae esas soberanías, es que los extremos se tocan, y vamos otra vez a la barbarie.

Ved el furor de aquel pueblo contra el mansísimo Cordero... azotado, coronado de espinas, insultado, escupido...

Ved al pueblo ebrio de odio vomitando blasfemias, inventando suplicios, clavando en la cruz al Redentor...

Y ved a Jesús en medio de aquella tempestad de injurias... callando... perdonando... rogando por los que le crucifican. ¡El sol siempre es sol! Y este sol divino, por entre los nubarrones de la tempestad asoma los resplandores de la luz, del amor y de la vida: *Padre mío, perdónalos, no saben lo que hacen.*

Jesús, como dice Lamartine, *abre los brazos para abrazar al mundo, la frente inclina para bendecir al hombre.*

¡Ese es el que ama, el que da la vida!

Ese es el Salvador. Ese... el amigo del pueblo. Ese el redentor único; entonces en la cruz, ahora en la Eucaristía. Llevemos al pueblo a la Eucaristía que es la substancia del Maestro, su doctrina, su amor, su vida.

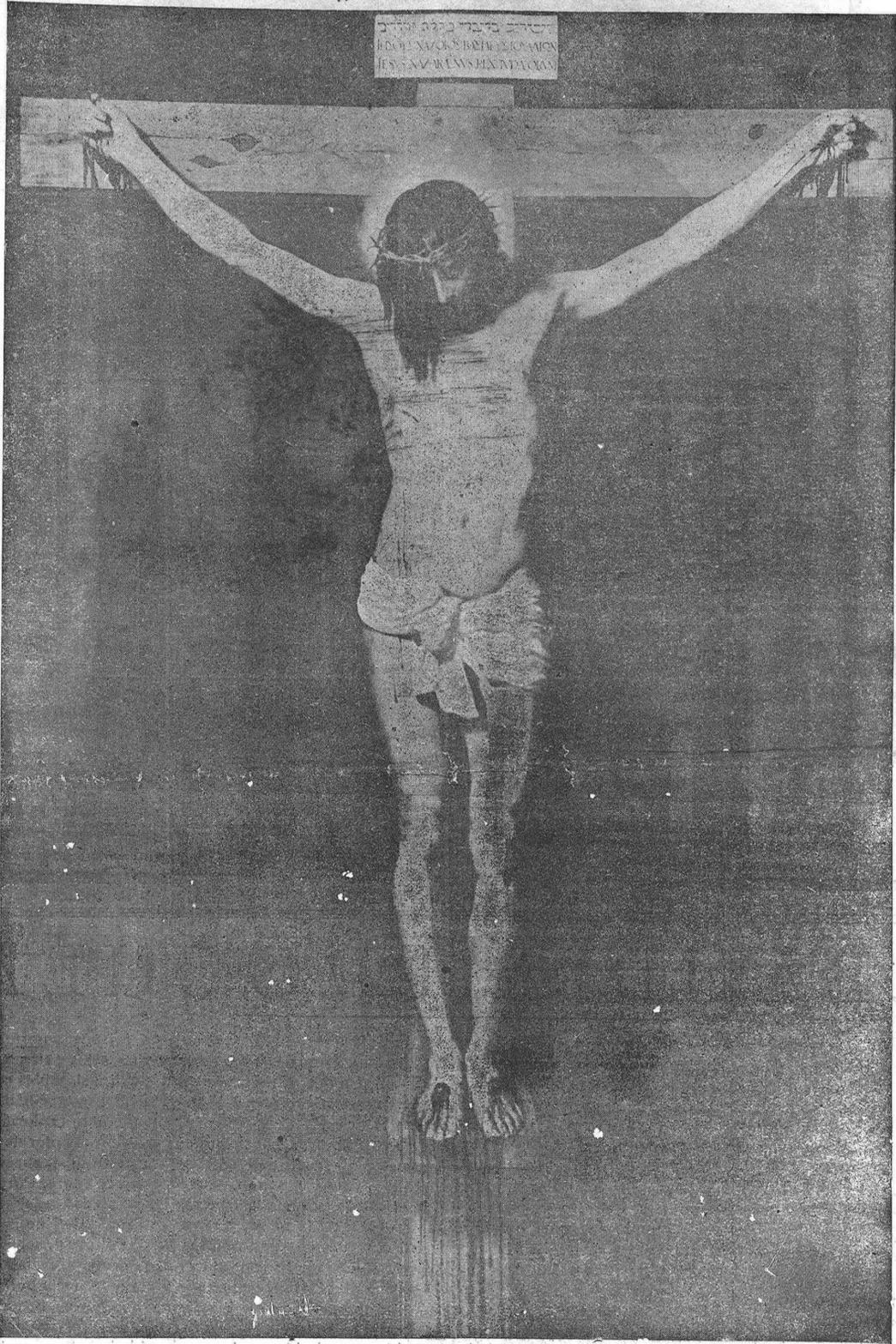
La Eucaristía es la misma redención; es sacrificio divino permanente; es vida y alimento permanente; es influencia y reparación permanente.

¡La equivocación mayor en este siglo será prescindir de la Eucaristía, prescindir de Cristo Maestro del pueblo!

El pueblo inspirado en Cristo será siempre bueno. Si dejáis que deschristifican al pueblo... ¡temblad al pueblo!

ROSENDO CORTÉS
Director de la Revista
«Jueves Eucarísticos»

Durante los próximos días de Pascua, podrá usted ver los últimos modelos de COMEDOPES, DORMITORIOS y MUEBLES en general, en las grandes Exposiciones que para tal objeto harán en el Bazar de Muebles de los señores Lario, Marina y Compañía, Democracia, 27 y 29.—Teruel.



VELAZQUEZ.—Cristo crucificado

Sólo Jesucristo triunfador

Napoleón, sobre la roca de su destierro, en Santa Elena, decía: *Se extasían las gentes ante las conquistas de Alejandro Magno.*

¡Ahora bien! ved aquí un conquistador que lo confisca todo en provecho propio, que une, que incorpora todo a sí mismo, no una nación, sino la especie humana.

¡Qué milagro! el alma humana, con todas sus facultades, llega a ser un accidente de la existencia de Cristo.

¿Y como? por un prodigio que está sobre todo prodigio. El quiere el amor de los hombres, es decir, lo que es más difícil de obtener en el mundo: es decir, lo que un sabio pide a cualquiera de sus amigos, un padre a sus hijos, una esposa a su esposo, un hermano a su hermano; en una palabra, el corazón: es esto lo que El quiere, lo que El exige; y El lo exige absolutamente, y renuncia a todo lo demás.

Esto sólo lo puede exigir un Dios: Alejandro, César, Anibal, Luis XIV, con toda su energía han fracasado aquí. Ellos conquistaron el mundo, y ellos no han podido conquistar un amigo. Estos conquistadores que han arrojado tanto brillo sobre el mundo, no han conquistado un verdadero amigo en su reino, ni aun en su familia. Vuestros hijos, general Beltrán, ¿os aman? Vos les amais y, sin embargo, no estáis seguros de ser correspondido.

Pues bien, vuestros hijos sonreirán, apenas hayáis dejado de existir, ¡y vos sois el general Beltrán!

Y nosotros estamos en una isla y apenas tenemos otra distracción que la vista de nuestra familia.

Yo he apasionado los ejércitos que morfan por mí. No quiera Dios que vaya a establecer comparación entre el entusiasmo de mis soldados y los de la caridad de Cristo, que son tan diferentes por sus causas. Pero era necesaria mi presencia, la electricidad de mi mirada, mi acento, mi palabra: entonces yo encendía el fuego en su corazón.

Ciertamente, yo poseo el secreto de ese poder mágico que levanta los espíritus, pero yo no sabría comunicarlo a nadie; no, yo no tengo el secreto de eternizar mi nombre, ni mi amor en los corazones... Sí, tal es el destino de los grandes hombres, el de César, el de Alejandro, y se nos olvida, y el nombre de un conquistador, como el de un emperador no es más que un tema de colegio.

Nuestros hechos caen bajo la fécula de un pedante que nos alaba, o... nos insulta.

El emperador se callaba, y como el general Beltrán guardaba silencio, dijo el emperador: Si vos no comprendéis que Jesucristo es Dios, siento mucho el haberos hecho general.

Así hablaba Napoleón y mucho más que no puedo citar...

Cuando la multiplicación de los panes y peces en el desierto, por Jesús, el entusiasmo de la muchedumbre llegó a la locura. ¿Por ventura, se decían todos, el que ha de venir hará más que este?

Jesús, como si no tuviera otra misión que apagar aquel entusiasmo, se retiró triste al desierto, después de aislar a sus discípulos para preservarlos de aquel contagio general, tan grande que querían tomarle, llevarle a Jerusalén y proclamarle rey. Al poco rato, el incendio estaba totalmente extinguido.

EL LAVATORIO DE PILATO

Hoy día la escuela racionalista pretende disculpar al Procurador de la Judea, al instrumento de Tiberio; aseverando que hizo cuanto pudo en el proceso de Jesús. Demostremos lo contrario.

Cierto que intentó remitirlo a los mismos sanedritas; pero sabía muy bien que, estos ya lo hubieran muerto a tener poder para ello. No podían por que Roma se había reservado el *ius gladii*. Enviándolo a Herodes hizo otra tentativa; pero sabía que después de declararlo él inocente; el zorro coronado (así podemos clasificar al incestuoso) no caería en el lazo. Determinó proponer soltar a Barrabás; mas pudo comprender que los sabuesos de los de Caifás le descubrirían el juego. Lo mandó azotar para así excitar la compasión del pueblo, ¡el que había visto enardecer al populacho romano cuando en el circo veía sangre!.. Todos intentos fracasaron, cuando los astutos sanedritas le intiman acusarle a Tiberio.

Pues Pilato, insiste la escuela racionalista, se juzgaba inocente; por eso mandó traer una palanganá con agua para lavarse las manos a la vista de todos, diciendo: «Inocente soy de la muerte de este justo». Inocente y lo envías a la Cruz!

El agua que corre por sus manos no basta a lavarlos. Esas manos quedaron para siempre ensangrentadas. Tenta poder para salvar a aquel hombre; y no quiso. Se ven en Pilato tergiversaciones, múltiples formas de cobardía propia de una alma atosigada por la ironía del escepticismo. Lo proclama justo; oye lo mismo de su mujer Prócula, y lo condena. ¿Cave disculpa?

La temida pena que le presudió a arrojar a Jesús en manos de sus insaciables enemigos; la de perder la privanza del César, cae sobre él pocos años más tarde.

Los judíos y los samaritanos le acusaron: El presidente de Siria

lo depuso. Calígula lo envió desterrado al confin de las Galias.

Al destierro le acompañó la sombra del crucificado por su cobarde sentencia. Tan manchadas veía siempre sus manos de la sangre inocente que hizo construir en Jerusalén una hermosa cisterna, pero al fin aquella era agua judía, agua turbia y malificada, y que no podía limpiar. Solo una agua podía limpiar la sangre de Jesús: el arrepentimiento; y éste no sabemos lo tuviera Pilato; a pesar de algunas cosas que los evangelios apócrifos, novelas y cuentos de novadores han introducido.

Pilato fué un cobarde, un miedoso; y el cobarde y el miedoso no deben tener autoridad. Tuvo miedo de cometer una injusticia; de no dejar contenta a su mujer; de mandar a los soldados que dispersaran aquel rebaño gruñidor y osco y osado y nauseabundo; de perder su gobierno.

Un gobernante con miedo que

se vaya a su casa. Un gobernante que tiene más temor a una revuelta que a una injusticia, merece el desprecio y la deposición.

El gobernante debe amar a sus gobernados. Cuando los odia, como Pilato a los judíos de Jerusalén (y que los odiaba nos lo aseguran los hechos y la tradición), llegan a triunfar los súbditos, aunque en primera y hasta segunda instancia padezcan los desmanes del gobernante. Así pasó con Pilato y así sucederá siempre.

Transportes rápidos

de Teruel a Zaragoza y pueblos intermedios.

AMADO FUERTES

AVISOS Y ENCARGOS

San Francisco, 28.—TERUEL

Democracia, 4 (Posada de San Benito) y Palomeque, 20.—

ZARAGOZA

Y lo mismo pasó en otras muchas ocasiones parecidas.

Sus discípulos le estaban muy adheridos, pero era una adhesión interesada por lo que pudiera venirles, por la participación que en su reinado, que consideraban próximo, pudieran tener.

El mismo Jesús tenía empeño decidido en deshacer aquella idea, que era la general, que tenían del Mesías prometido.

Se acerca la Pasión y, ante la amenaza de los peligros que rodean al Maestro, el mismo Pedro, jefe del apostolado, se ve precisado a hacer nuevas protestas de fidelidad, diciendo: «Aunque todo, yo no. Yo estoy dispuesto a ir a la cárcel, a perder la vida por Ti».

El valor de estas promesas se vio pronto. Pedro, escondido entre la muchedumbre, le sigue, pero de lejos y, ante la pregunta de una criada que le dice si conocía al reo: niega, y niega con juramento, afirmando que no, que él no conoce a tal personaje. Se ve claro ya que Jesús irá solo al Calvario. Y Pedro se quedará por algún rincón de las calles de Jerusalén a llorar su vergüenza de no haberla tenido para negar a su Maestro. Así convenía, pues, que el que había de ser jefe de la Iglesia que Jesús iba a fundar, supiera, por propia experiencia, la fragilidad de la arcilla de que el hombre está formado.

Jesús había anunciado muchas veces su Pasión, pudo librarse de ella, no quiso aprovecharse del calor de las muchedumbres que le ofrecían por todas las partes; hasta confesaba que era grande el deseo que sentía de ser bautizado con un bautismo de sangre y la violencia que tenía que hacerse hasta ver consumado el sacrificio.

Si, en la hora del sacrificio quería estar sólo, deseaba ser abandonado hasta por su Padre, para asegurar una protección necesaria y continua a todos los que venía a redimir.

Como un valiente apuró hasta las heces la copa de la amargura.

Ante tal abnegación, ante desprendimiento tal, no es extraño que Pedro llorase a mares su falta; Jesús le miró, al pasar de casa de Anás a casa de Caifás y aquel corazón oprimido por una angustia mortal se desbordó, cayó herido por el dardo del amor que le arrojó el Maestro que continuó, solo, sin otra compañía que su valor omnipotente.

Y ya puesto, sobre el ara del altar, el celestial Cordero, recoge el aliento de su pecho y los hondos suspiros de su alma para decir a su Padre: «Padre, Padre mío, perdónales, no saben lo que hacen».

A este sacrificio no podía acompañarle nadie, estaba solo.

¿No conocéis que Jesús es Dios? Estais locos.

JUAN BUJ

Director de «El Eco de la Cruz»

**Almorranas-Varices
Úlceras**

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm 16, entresuelo. — Zaragoza



★ CLAUDIA PROCULA ★

—¿Eres el rey de los judíos?
Así preguntó Pilatos a Jesús, después que oyó displicentemente las apóstrofes del Sanhedrin, y las acusaciones que amontonaban contra el Reo.

El servidor de Tiberio, escéptico en religión, como todos los romanos, no entendió la respuesta de Jesús:

—«Mi poder no es de aquí abajo».

—Nuestros poetas, pensaría, dicen que arriba están los dioses- envidiosos de los hombres; y abajo en el Ades las sombras de los muertos; más para mí ni creo en los de arriba, ni de los hombres veo quede otra cosa que gusanos y podredumbre. Volvamos a preguntar a éste:

—¿Luego rey eres tú?

Comprendió Jesús la ceguera y escepticismo del juez; pero como no había razón de callar; bien que el reinado del amor no sea comprendido por los egógrafos y políticos castros, como Pilatos, hubo de responderle:

—«Sí, es verdad. Yo soy rey. He nacido para esto y para eso vine; para dar testimonio de la verdad».

—¿Y que es la verdad? preguntó a su vez el juez.

Y sin aguardar la respuesta, se fué hacia los acusadores, para aseverarles que no encontraba causa punible en aquel hombre. El infatuado romano habría con seguridad asistido a las disputas de los filósofos de su tiempo, oído diversas opiniones contradictorias cavilaciones sofisticas acerca de la existencia o no existencia de la verdad. Ahora la tenía delante en aquel Reo, en aquel que la envidia y soberbia habían puesto en sus manos. Sí. Allí estaba la suprema Verdad, pero humanada; la Verdad que será conocida de los humildes, de los pobres, de cuantos sepan amar. Verdad que seguirán cuantos de sabios verdaderos presuman, cuantos a seguir el sendero de lo justo se determinen, cuantos enamorados del bien se dediquen al amor de los hombres, y a no odiar sino a amar al enemigo.

Cuando, como dejamos escrito, se disponía Pilatos a dar al impaciente Sanhedrin el veredicto de inculpabilidad, se le acercó un criado de su mujer con una misiva bien extraña por cierto:

—«No hagas daño a ese justo, porque esta noche he sufrido mucho en sueños por su causa».

¿Quién era esta mujer? ¿Cómo se llamaba? ¿Qué caso hizo el procurador de su ruego y encargo? Los evangelistas nada dicen de todo esto: Únicamente relatan el ruego.

En el evangelio apócrifo de Nicodemos se cuenta que se llamaba Claudia Procula; y si tal era su

nombre, debía pertenecer a la ilustre y linajuda familia Claudiana de Roma. Y si era, tendría sobre su marido superioridad bien especial ya que Poncio Pilato era un simple liberto. Además este la amaba; puesto que vivía con ella en Palestina; y para ello habría que haber pedido permiso a Tiberio; puesto que existía la ley Oppia prohibiendo a las patricias salir al Asia y acompañar a sus maridos, especialmente si eran estos procuradores, procuradores o jueces.

¿Porqué intercedió Claudia? Es probable que hubiese sido en aquellos días hablar a Jesús; acaso habría visto al que era tan diferente de los demás hombres; y quien sabe si habría escuchado la palabra penetrante que a lo bueno impelia, a lo casto inclinaba, y a lo bello, amoroso y divino arrebataba.

Claudia era mujer. La mujer va naturalmente hacia lo casto, lo puro y lo santo, atraída por la ternura de su corazón. El amor más grande lo guarda la mujer para el que la ama sin tocarla, para el que la salva sin ruborizarla; para aquel que se persuade no ha de convertirla en esclava, subyugando o mejor abusando de su debilidad, de su hermosura, de su fino amor... Y Claudia era mujer.

Por eso las mujeres amaban a Jesús, le seguían cuando hablaba de perdón, de amar al enemigo, de hacer bien a los que persiguen y calumnian. Aquella doctrina las atraía; y si eran madres le presentaban a sus hijos para que los bendijera; si dolientes, como la Cananea, le suplicaban favor aún a través de las repulsas; si puras, como Marta le servían con solicitudes esmeradísimas; si pecadoras, como Magdalena, convertían

sus lujosos amoríos en escuchar sus consejos y en seguirle hasta el Calvario; si nobles como Claudia Procula, intercedían por él, poniendo para explicación de su intercesión al amor de su esposo.

Y esto que suceda entonces acontece ahora. Porque en la mujer la piedad es don natural del corazón antes de ser perfección de la voluntad, seguirá siempre a Cristo: Así lo reclama su generoso ímpetu hacia lo bueno, lo casto, lo amoroso bello divino.

Ya tenemos comprendido porqué habrá siempre ternuras que lo dejarán todo para embelesadas

Pan Bombón

Sabroso, exquisito, nutritivo.

Sírvalo en su mesa.

Horno de Leandro Torres

Santa Cristina, 24.-Teruel

**Hotel y Pabellones
Fuente En-Segures**

BENASAL (provincia de Castellón)

Agua sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.), así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garaje, juegos lícitos.

Únicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona. Para informes de pabellones y cuartos, *viuda de don Félix Blanco*. Alloza, núm. 4.—Castellón, y para el Hotel, *Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)*

sentarse a la sombra del AMADO y contemplarle dulcemente aun a través de los mayores sacrificios.

Cuando se ve a muchos barbarizar ante el renunciamento de las Vírgenes de nuestros monasterios; sonreírse con sonrisa bien estúpida ante los velos de las que dedicadas a escuchar los ayes de la humanidad los socorren y mitigar; cuando escucho llamar mo jigatiría a la piedad de vuestras de mas... me digo: He aquí un verdadero estúpido; un ser degenerado que no ve otra cosa en el ser hermoso de la creación que un vil instrumento de su lascivia.

Los que no comprenden hasta donde llegar puede el sacrificio de la mujer ni saben de amores ni han entendido la intercesión de Claudia Procula.

M. E.

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALC, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

**Administración Principal
de Correos de Teruel**

HORARIO

Reja para el público

CERTIFICADOS

Cartas, valores declarados, listas, impresos y paquetes postales: De 10 a 12 y de 16'30 a 18'30.

GIRO POSTAL

Imposiciones y pagos: De 9 a 12. CAJA POSTAL DE AHORROS. De 10 a 12.—(Los viernes no hay servicio).

Reclamaciones, Secretaría y señor Administrador principal: De 10 a 12.

Los domingos y días festivos no hay servicio por las tardes. El Giro Postal, cerrará a las 11 y la Caja Postal, a las 11'30.

BUZONES

PLAZA DE CARLOS CASTEL (ALCANCE)

Primera recogida: A las 8. Segunda id. : A las 21

(Al paso para la Estación, excepto mixto Calatayud y conducción Alcañiz).

ESTANCOS

A las 14, a las 19 y a las 21.

EN LA ADMINISTRACION

Cinco minutos antes de las salidas de las expediciones.

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Periódicos

25 céntimos kilo

se venden procedentes de redacciones. Miguel Martínez, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333

VALENCIA

GRAN NOVEDAD

Nuevos sistemas de cierres para establecimientos

SEGURIDAD ABSOLUTA. DURACION ILIMITADA

TRIPLE ARTICULADO SECURITY

ONDULACION GRANDE REFORZADA

MODERNO SISTEMA DE TUBULARES

PUERTAS DE BALLESTA REFORZADAS

CIERRES DE TEJIDO METALICO

ALBERTO SANTAMARIA

Ronda de San Antonio, 72—BARCELONA

Sólo se fabrican puertas reforzadas

Solicite catálogos y precios gratis.

Mujer, he ahí a tu Hijo He ahí a tu madre

Se ha dado Dios en el Cenáculo a los hombres. Ha sufrido en su Pasión con paciencia sobrehumana las torturas sin fin, los insultos, las marchas de uno a otro injusto tribunal, la condena, la marcha cruenta hacia el Calvario regando con su sangre los duros guijarros de las calles de Jerusalén, ha caído extenuado tres veces, ha ascendido penosamente hasta la cima del monte agujado, espoleado, atropellado por los feroces soldados y por el populacho fuera de sí, se ha dejado arrancar las vestiduras; se ha tendido en la Cruz en la brutalmente es clavado, y ya en el degradante suplicio, con vertido por Él en Santa Catedral, en signo de redención, de bendición, de victoria, de amor, perdona a sus enemigos y concede el Cielo al buen ladrón arrepentido.

Mujeres llorosas, hombres horroizados de tamaña heregía, mezclados, confundidos con los tumultuosos, le siguieron atenzados por el dolor de ver lleno de polvo, vejado y agobiado al que vieron radiante en sus predicaciones y milagros.

Pero de entre los buenos que le siguen hay quien le sigue sin cesar y sin cesar también su amante corazón hiperestasiado por angustias crudísimas sufre con su Jesús amado, el fragante capullo nacido allá en Belén. Siguele y con Él sufre, con Él cae, con Él sangra, con Él tiene congojas, sudores y desmayos; con Él llega al Calvario, cubre su desnudez con su velo castísimo y ya que no clavada, aferrada a la Cruz alza su faz, claro trasunto del dolor más inmenso, hacia el Hijo que muere, blanco lirio sin mancha, tronchado por su amor a los hombres.

Es María, la Madre de Jesús, la que le sigue mezclada con el pueblo, sostenida por dos mujeres y el discípulo amado San Juan.

¿Que le dirá Jesús que ve sus sufrimientos y cuyo corazón late al compás del de su Santa Madre?

Jesús en su misión augusta, ha tenido siempre como colaboradora a la Santísima Virgen. En el Calvario lo es también.

Por eso, después de dichas sus dos palabras de perdón y de premio, vuelve a María sus dulcísimos ojos y aquella voz augusta, al mismo tiempo amable, suena para decirle.

—Mujer, he ahí a tu Hijo.
Y a San Juan, que al lado de la Virgen la auxiliaba.

—He ahí a tu Madre.
Ya con su sangre sacratísima lavó el Dios humanado la falta contra Dios. Ya el hombre puede

aspirar a la Gloria; más débil pluma la Humanidad, el vendaval de sus pasiones la llevará doquiera el impulso de ellas le arrastre.

Jesús muestra a su Madre a los humanos y los declara sus hijos en la persona de San Juan, y a éste le señala a María como su Madre augusta; Madre de todos los que gimen, de todos los que ansian, de todos los que aman.

María es la heredera de la voluntad de Jesús, es la Esposa al cargo de los huérfanos, la Humanidad; la que conserva las enseñanzas de su Hijo, para que se trasmitan a través de los siglos. La que auxilia al menesteroso, consuela al triste, ama al despreciado, la depositaria de la doctrina que predicó su Hijo la que reunió a los apóstoles, les fortaleció y sostuvo en su predicación.

Perdido el Cielo por la Humanidad en el Paraíso, lo gana en el Calvario, por María.

María mandataria de Dios desde la Encarnación, es confirmada en el Calvario en su augusta misión por Jesús pendiente de la Cruz y los hombres en la persona de San Juan somos hijos de la Virgen María, hijos de Dios y herederos de su gloria.

Imagen de María es la Iglesia nuestra Madre.

En las enseñanzas de la Iglesia hay remedio para todos los males, hay consejos para todos los casos, hay solución para todas las dificultades. No hay en la sociedad actual problema alguno, que la Iglesia no pueda solucionar como depositaria de la Iglesia de Cristo y de las virtudes excelentas de nuestra sacrosanta religión.

Vayamos pues a la Iglesia; amparémonos en la doctrina de la Iglesia; cumplamos con lo que manda la Iglesia.

Jesús en la Cruz, en su tercera palabra, al entrar a los hombres a María y a María a estos por Madre, así lo quiere, así lo manda.

EMILIANO P. PÉREZ
Adorador nocturno

Teruel, Abril 1930.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22



La Virgen de los Dolores
(Cuadro de Ticiano)

MATER DOLOROSA ESTAMPA

Unos ojos—dulzura suplicante—;
unos labios que frunce el suspirar,
una mueca en el rostro jadeante
y unas ansias inmensas de rezar...

Unas fieras espadas escondidas
entre fibras exhaustas de emoción;
unas rojas señales, encendidas
en las brasas candentes de pasión...

Una suave cadencia en la cabeza;
un estigma envidiable de pureza
y unas manos que apresan el Dolor...

Esa estampa es la Virgen Dolorosa;
esa estampa es la Virgen primorosa.
torturada en su amor por el Amor...

VICTOR ROS MONZÓN

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Marchó a Valencia, el odontólogo señor Rubio.

— También marchó a dicha ciudad don Salvador Jarque, jefe de Hacienda jubilado.

— De paso para Cuenca hemos tenido el gusto de saludar al culto maestro de Mosqueruela y colaborador de LA VOZ don Basilio Martínez.

— Saludamos al contratista de obras don Rafael Pino.

— De Valencia llegó el auxiliar de aquel Ayuntamiento don Damián Castellanos.

— De Cariñena el ayudante del ferrocarril Camínreal-Zaragoza, don Luis Dourdil y señora.

— De Santa Eulalia el director de aquellas graduadas don Isaac Navarro.

— Llegó de Madrid, la distinguida señora doña Carolina Giménez, viuda de Dolz, acompañada de su bella hija María.

— De Zaragoza, donde cumple sus deberes militares, don Enrique Albalade.

— Marchó a Valencia el profesor de esta Normal don Rafael Berenguer y familia.

— A Segovia el inspector de Sanidad Pecuaría, don Teodomiro Martín.

ENFERMOS

Sigue en el mismo estado, la distinguida y amable esposa de nuestro estimado amigo don Arsenio Peruca acreditado industrial de esta plaza.

Celebraremos la prota mejoría.

— Se encuentra mejorada de su dolencia, la respetable señora doña Paula Dolz, viuda de Muñoz Nougues.

Deseámosle un rápido y completo restablecimiento.

VARIAS

Atentamente nos comunican don Eusebio Carmelo Esparza y don Antonio Martínez Escribano, su nombramiento y toma de posesión; el primero de inspector provincial y el segundo de administrador principal de la Jefatura de Correos de esta provincia.

Agradecemos la deferencia y desde luego les ofrecemos nuestra modesta cooperación.

EL CIRCULO MERCANTIL

Terminada la Cuaresma, el domingo próximo, el popular «Círculo Mercantil», reanudará en sus amplios salones los bailes por la tarde.

Noticia que recibirán con agrado y satisfacción el elemento joven de tan popular Círculo de recreo.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Vea V. nuestra información de 4.ª página

* CULTOS *

Con la solemnidad y pompa de la liturgia cristiana, fué celebrado en nuestra S. I. Catedral el pontifical de Jueves Santo en el que ofició nuestro everendísimo señor obispo auxiliado por el muy ilustre señor provisor don Salustiano Sánchez y el muy ilustre señor rector del Seminario, don Víctor Alegre.

Figuró en el presbiterio la representación de nuestro excelentísimo Ayuntamiento presidida por el teniente alcalde don Vicente Fernández, y compuesta por los señores Monterde y Salvador.

A la terminación de los oficios se llevó procesionalmente el Señor al Monumento y el excelentísimo señor obispo, concedió 50 días de indulgencia a todos los que visitasen los Sagrarios en el día de ayer.

Por la tarde a las tres se verificó el Lavatorio de doce pobres y sermón de mandato por el M. I. señor don Manuel Estevan, canónigo lectoral.

A las seis de la tarde salió la procesión de la Iglesia de San Pedro siendo presidida por el excelentísimo Ayuntamiento y autoridades.

Con numerosa concurrencia se celebró la Hora Santa de los Jueves Eucarísticos en la Catedral y durante toda la noche dió guardia la Adoración nocturna a los Sagrarios de las Iglesias de San Andrés, Santa Clara, Santa Teresa y San Martín.

En la mañana de hoy se

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

ha pronunciado en la Catedral el sermón de Pasión dando principio los oficios de Viernes Santo a las nueve de la mañana.

Esta tarde a las dos tendrá lugar solemne función de las Siete palabras en San Francisco.

Apesar de lo desapacible del día de ayer todos los templos fueron muy visitados y los cultos estuvieron concurridísimos.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000
Reservas: Pesetas 38.000.000

Casa Central: MADRID.

CIENTO VEINTIOCHO SUBCURSALES

en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

☞ Calle de San Juan, núm. 15.—TERUEL ☜



DISCOS

últimas impresiones

MAQUINAS

para escribir y de coser

SELLO

YER

SOSTENER

durante años y años el alto renombre que desde su aparición conquistó el SELLO YER, a pesar de las múltiples imitaciones de que ha sido objeto, es el mayor testimonio de que no tiene rival contra

dolor de cabeza, muelas y oídos, gripe, enfriamientos, neuralgias, dolores reumáticos y nerviosos y todos los especlales de la mujer.

Caja con UN SELLO: 40 cts.

Caja grande con 12 SELLOS: 4 ptas.

Ved aquí vuestro Rey

Ante la acusación de los fariseos que presentan a Jesús como un sedicioso que se titula Rey, Pilato, gobernador romano de la Judea, declara terminantemente que el Rabí de Galilea es inocente.

Cuando el pueblo seducido, ciego y delirante, clama pidiendo la muerte del justo, vacila el magistrado romano, y en su medroso titubeo busca subterfugios que den la libertad al acusado: le envía a Herodes, a cuya jurisdicción pertenece Jesús, como galileo; le propone para indultarle con motivo de la Pascua juntamente con Barrabás; le manda azotar, para ver si con esta pena infamante se aplaca la ira del populacho; le saca a la vista de todos vestido su cuerpo llagado con un manto de púrpura, coronada su cabeza ensangrentada con duras espigas, y llevando en su mano por cetro una caña.

Pero cuando le increpa el pueblo, al darse cuenta de tanta cobardía diciéndole: «Si a éste sueltas no eres amigo del César, porque todo aquel que se hace Rey contradice a César», resuelve sentenciar a muerte al que reconoce como inocente y como justo. Le saca a la vista de aquella multitud frenética y dice: «Ved aquí a vuestro Rey».

De titularse Rey fué falsamente acusado Jesús a Pilato; durante el proceso fué su realeza constantemente motivo de burla, y contra el dictado de su conciencia le condena a muerte el gobernador, mientras irónicamente, el prototipo de los jueces injustos, le señala como Rey de los judíos.

Más el pueblo judío no le quiere como Rey y grita: «Quita, quita, «crucifícale»... «No tenemos Rey sino a César».

Y fué crucificado.

Ninguno de los verdugos de Jesús ni de aquellos que pidieron su muerte, podía creer en la realeza del Crucificado. Los primeros entregados por completo a los negocios temporales, el ejército, los tribunales, la plaza pública, no podían juzgar de las cosas más que por su vaciedad externa; los segundos eran juguete de los hipócritas y falsos devotos, que pensaban en todo de igual manera que los gentiles. Para unos y otros un Rey es el jefe supremo de un estado, a cuya presencia todos inclinan la cabeza, un jefe político que dispone de fabulosas riquezas y de legiones de soldados que le permiten conquistar el mundo, según el romano, sacudir el yugo de Roma, según el judío, y conquistar la tierra y hasta el Cielo como afirmaban los fariseos. Estos se imaginaban un Cristo-Rey que les sirviera de instrumento para dominar en la tierra, la cual conquistaría Aquél por medio de las armas y les cedería la soberanía sobre ella para que la ejercieran eternamente...

Así pasó, desapercibida para ellos la soberana majestad de la persona de Jesús que, encarnando la misericordia misma en su mansedumbre, trata a los pecadores sin participar en sus obras, y

ora los convierte con la virtud que esparce, ora los confunde con un gesto, con una palabra; desciende a los humildes, a los ignorantes, a los que sufren, y comparte con ellos su gloria; su ciencia y sus consuelos y a los grandes que imploran sus favores se los concede sin orgullo; sufe ingratitudes y desvíos de los más amados y hondas torturas en su alma como en su cuerpo, y hasta el último momento, aún abatido, conserva siempre el sello de aquella inalterable paz y dignidad con que caminaba sobre las aguas.

Fueron sordos para aquellas palabras que conmovían a las muchedumbres y las arrastraban por el desierto, sin reparar en el hambre ni en molestia alguna... Y no quisieron ver el poder creador infinito que mostraba al multiplicar los panes y los peces, el poder conservador con que sanaba a los enfermos, dando vista a los ciegos, oído a los sordos, movimiento a los impedidos, curando toda clase de enfermedades; el poder de imperio que ejercía sobre los elementos al aquietar las ondas enfurecidas y los vientos desatados, sobre la vida al resucitar a los muertos, sobre los espíritus al arrojar los demonios del cuerpo de los posesos.

Nada de esto pudieron descubrir los gentiles ni quisieron ver los fariseos. Y sin embargo era preciso que el Rey prometido, no para salvar al pueblo judío sino para regenerar en su raíz la humanidad corrompida, se nos presentara sin mancha alguna de esta corrupción. Era necesario que se presentara con aquella majestad y mansedumbre con que Jesús prodigaba el tesoro inmenso de su Caridad para que pudiera ser aceptado unánimemente por amor, y no por fuerza, su «yugo suave».

Desde entonces hasta nuestros días la semilla del amor, que dejó caer sobre la tierra, no germina en los corazones agitados por las pasiones, ni hambrientos de goces externos; solo los corazones rectos la reciben con alegría y dan fruto abundante, «unos de ciento por uno, otros de sesenta y otros de treinta...» Y el que por derecho es Rey y Señor de todos los mortales se convierte de hecho en Rey y Señor para estos elegidos.

JOSÉ GINER

Propietarios, Industriales, Comerciantes

Facilito informes sobre todos los países, investigaciones personales, trasposos, cobros de créditos, marcas y patentes, planos, proyectos, mediciones y toda clase de trabajos de arquitectos e ingenieros, hipotecas y colocación de capitales, compra-venta de fincas y solares.

Dirigirse a Jesús Anduj Aparicio. Delegado en esta provincia del Consorcio Jurídico Comercial, S. A.

Teléfono de «La Voz» 123

ESCENAS DE LA PASION



EL BESO DE JUDAS

(De V. Carducho)



-Gacetillas-

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 8.4 y la mínima de hoy de -1.7.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:

Mañana: de 10 y media a 1.

Tarde: de 6 y media a 9.

AMA para criar en su casa, se ofrece. Leche fresca. Razón: Pablo Sánchez, Villarquemado.

SE HA TRASLADADO temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

PÉRDIDA.—De una pulsera esclava, oro, con plaquita en la que aparece grabado un nombre y una fecha. Se gratificará espléndidamente a quien la presente en esta Administración.

Cuerpo nacional de ingenieros de Montes

Distrito forestal de Teruel ANUNCIO

Se abre concurso entre los propietarios de fincas urbanas de esta capital que deseen arrendar local para la instalación de las oficinas del Distrito forestal de Teruel, bajo el tipo máximo de tres mil pesetas.

Las proposiciones, que deben hacerse por escrito y acompañadas de un plano o croquis, se admiten durante veinte días laborables, a contar de la publicación de este anuncio en el «Boletín oficial» de esta provincia, de diez a trece, en las actuales. Oficinas, Democracia, 8 y 10.

Teruel 12 de Abril de 1930.—El ingeniero jefe, Antonio González Arnao.

Tomás Gascón (hijo) CONTRATISTA DE OBRAS

Goya, 12, 1.º izq.ª ZARAGOZA

Tomad; este es mi cuerpo

Era una tarde hermosa de cielo límpido y sol resplandeciente. Estaba Jesús en Betania, y los príncipes de los sacerdotes y los escribas, andaban trazando sus planes para prender a Jesús. Por las afueras de la ciudad, caminaba un hombre, cabizbajo, meditando, ya casi arrepentido de lo que pretendía, sin conocer realmente el tamaño de la inicuación que dentro de poco había de cometer; de entre las hermosas florecillas de los árboles y el verde de los campos, distinguíase un grupo de malvados, de traidores, que pactaban el modo de condenar al Rey de Reyes. Mientras, Jesús mandó a dos de sus discípulos diciéndoles: «Id a la ciudad y encontrareis a un hombre que lleva un cántaro de agua, seguidle; y donde quiera que entrase, decid al amo de la casa; el Maestro te envía a decir: ¿Dónde está la sala en que he de celebrar la cena de la Pascua con mis discípulos? Y él os mostrará un comedor grande bien amueblado; preparadnos allí lo necesario».

Declinaba la tarde. El sol se había ocultado por entre las montañas elevadas y el ambiente tranquilo y sereno parecía se quería asociar a los grandiosos misterios que aquel día, grande, en los anales del cristianismo, se iban a celebrar. Los pajarillos volaban a susurros y desde sus guaridas cantaban entristecidos como presintiendo la Pasión de Jesucristo que en breve tendría lugar. Las calles solitarias de Betania, ofrecían un aspecto imponente, y por las empedradas cuevas oíanse los pasos de trece varones que se dirigían al lugar donde conmemoraban la Pascua.

Llegados a la casa donde se celebraba la fiesta y sentados los discípulos en torno de Jesús al rededor de la Mesa sagrada, dijo el Mesías: «En verdad os digo, que uno de vosotros, que come conmigo, me hará traición». Y comenzaron los discípulos a entristecerse. Todos decían a Jesús: «¿Seré yo acaso? Díjoles Jesús: «Es uno de los doce; uno que mete la mano en el plato. Verdad es que el Hijo del Hombre se va, como está escrito de él; pero, ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del Hombre será entregado! Mejor sería para el tal hombre el no haber nacido...»

Y llegó el solemne momento la hora grandiosa en que Jesucristo nos demostró cómo en tantas otras ocasiones el mucho amor que nos tiene, y hé aquí lo que dice San Marcos en tocante a este solemne momento de la Institución de la Eucaristía.

«Tomó Jesús pan, y bendiciéndole, le partió, y díjole, y les dijo: Tomad, este es mi cuerpo. Y cogiendo el cáliz, dando gracias, se le alargó y bebieron todos de él. Y díjoles: Esta es mi sangre; la sangre del Nuevo Testamento, la cual será derramada por muchos...»

Hermosa noche... ¡Cuánto mis-

terio y cuánta grandiosidad envuelves! Todo un Dios, se ofrece a sus hijos víctima de amor; y desde entonces, desde aquella noche clara y serena que tenía el cielo tachonado de estrellas y la luna brillaba con todo su esplendor, desde aquella noche en que más tarde es entregado por uno de los suyos en el monte de los Olivos, Jesús se quedó con nosotros en el Sacramento del Altar bajo las especies de un pedazo de pan y quiere que le visitemos; allí es á esperando almas y más almas que le cuenten sus alegrías y amarguras; desea continuamente que le tomemos y que sea nuestro pecho y corazón el sagrario de oro, de perlas y de rubíes donde El con mayor agrado posa.

La noche avanzaba... Y uno de los discípulos del Señor se había levantado de la mesa y presuroso saltó para vender a Jesús. El Maestro con los once se dirigió al monte de los Olivos, un poco apartado de la ciudad, y allí antes de orar díjoles: «Tados os escandalizareis por ocasión de mí esta noche, según está escrito: Heriré al pastor y se descarriarán las ovejas».

Entre los peñascos abruptos discurría un arroyuelo; su susurro era leve y melodioso. Los olivos y palmeras que allí existían, movíanse cuanto apenas empujados por una suave brisa primaveral. Allí a lo lejos once hombres rendidos por el cansancio dormían tranquilos, y el paraje estaba todo en un ambiente de paz absoluta. Dos grandes peñas eran iluminadas por la luna y allí distinguíase la silueta de un varón que con gran recogimiento oraba... y de vez en cuando lloraba amargamente y gruesas gotas de sudor le caían de su divina frente. Era Jesús que se preparaba para el gran sacrificio y estaba ya redimiendo millones de almas.

JUSTO DE AVILA

Valencia 1930.

100

MODELOS DIFERENTES EN RECORDATORIOS

PRIMERA COMUNION

desde 2 pesetas el ciento, encontrará usted en los Talleres Tipográficos de

«La Voz de Teruel» Plaza de Bretón, 6

Este número ha sido sometido a la previa censura

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

Garage Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

Anuncie usted en LA VOZ

OBJETOS DE ADORNO Y PARA REGALO

Por 450 pesetas, puede usted comprar un COMEDOR, última NOVEDAD, en los GRANDES ALMACENES DE MUEBLES de Lario, Marina y Compañía S. L. Democracia, 27 y 29.—TERUEL

Visite V. esta casa y consulte sus nuevos precios. No olvide que es la más importante en este ramo.

ARTICULOS PARA VIAJE

COLCHONES, SOMIERS

APARATOS DE LUZ